



КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ І НАУКИ

вул. Хрещатик, 6, м. Київ, 01001, тел./факс: 278-21-62
E-mail: donm@kyiv-oblosvita.gov.ua Web: www.kyiv-oblosvita.gov.ua Код ЄДРПОУ 02143614

НАКАЗ

“27” Березня 2018 р.

№ 92

м. Київ

**Про порядок завершення 2017/2018
навчального року та проведення
державної підсумкової атестації
учнів (вихованців) у закладах
освіти Київської області**

Відповідно до частини 8 статті 12 Закону України «Про освіту», статті 16 Закону України «Про загальну середню освіту», Положення про державну підсумкову атестацію учнів (вихованців) у системі загальної середньої освіти, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 30.12.2014 № 1547, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 14.02.2015 за № 157/26602, Положення про державну підсумкову атестацію студентів, які здобувають освітньо-кваліфікаційний рівень молодшого спеціаліста з одночасним завершенням здобуття повної загальної середньої освіти (зі змінами), затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 22.08.2017 № 1224, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 15.09.2017 за № 1138/31006, та підпунктів 1, 3, 4, 5 пункту 2 наказу Міністерства освіти і науки України від 31.07.2017 № 1103 «Деякі питання проведення в 2018 році зовнішнього незалежного оцінювання результатів навчання, здобутих на основі повної загальної середньої освіти», зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 16.08.2017 за № 1014/30882 (зі змінами), Порядку переведення учнів (вихованців) загальноосвітнього навчального закладу до наступного класу, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 14.07.2015 № 762, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 30.07.2015 за № 924/27369, Положення про золоту медаль «За високі досягнення у навчанні» та срібну медаль «За досягнення у навчанні», затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 17.03.2015 № 306, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 31.03.2015 за № 354/26799, керуючись листами Міністерства освіти і науки України від 07.06.2017 № 1/9-315 «Про структуру 2017/2018 навчального року та навчальні плани загальноосвітніх навчальних закладів», від 22.01.2018 № 1/9-27 «Щодо особливостей проведення державної підсумкової атестації з іноземних мов у 2017/18 навчальному році», від 31.01.2018 № 1/9-66 «Про організоване завершення 2017/2018 н.р. та особливості проведення ДПА у закладах загальної середньої освіти», від 27.03.2017 № 1/9-185 «Щодо проведення державної підсумкової атестації у

зкладах загальної середньої освіти в 2017/2018 навчальному році» та з метою забезпечення організованого закінчення навчального року, проведення державної підсумкової атестації учнів закладів загальної середньої освіти,

Н А К А З У Ю:

1. Затвердити склад робочої групи департаменту освіти і науки з питань закінчення навчального року та проведення державної підсумкової атестації випускників закладів загальної середньої освіти у 2017/2018 навчальному році (додаток 1).

2. Провести державну підсумкову атестацію учнів 4-их і 9-их класів закладів загальної середньої освіти (далі - ЗЗСО), свято Останнього дзвоника, випускні вечори у терміни, визначені педагогічною радою і затверджені відповідним наказом керівника ЗЗСО.

3. Провести державну підсумкову атестацію здобувачів початкової та базової середньої освіти з предметів, перелік яких надано у додатках 2, 3.

4. Провести у період з 22 травня по 13 червня 2018 року державну підсумкову атестацію здобувачів повної загальної середньої освіти у формі зовнішнього незалежного оцінювання (додаток 4).

5. Забезпечити підвезення учнів ЗЗСО у разі проходження ними державної підсумкової атестації (далі - ДПА) у пунктах проведення зовнішнього незалежного оцінювання (далі - ЗНО), розташованих в інших (не за місцем проживання) населених пунктах.

6. Провести ДПА осіб, які здобувають загальну середню освіту екстерном або дистанційно, у терміни, визначені для учнів 9-х, 11-х класів ЗЗСО.

7. Забезпечити проведення ДПА учнів ЗЗСО, які здобувають освіту за вечірньою (заочною) формою навчання, за місцем навчання; у разі виявлення такими учнями бажання взяти участь у ЗНО забезпечити проходження ними ДПА у формі ЗНО з трьох предметів.

8. Провести державну підсумкову атестацію осіб, які здобувають загальну середню освіту в установах виконання покарань та слідчих ізоляторах, за місцем навчання.

9. Дозволити учням 4-их та 9-их класів ЗЗСО (класів, груп) з навчанням мовами національних меншин, які прибули із-за кордону і почали вивчати українську мову в 2017/2018 навчальному році, проходити атестацію з мови навчання на підставі заяви батьків (одного з батьків) або їх законних представників та рішення педагогічної ради.

10. Зарахувати (за бажанням випускника) результати мовних іспитів Deutsches Sprachdiplom (DSD), Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD), Goethe-Zertifikat B1, Goethe-Zertifikat B2 - німецька мова; DELF/DALF - французька мова; IELTS, TOEFL, Cambridge English Language Assessment, Pearson Test of English (PTE – англійська мова; D.E.L.E. - іспанська мова) рівня B1 або вище - у разі вивчення відповідної мови на рівні стандарту або академічному рівні, рівня B2 або вище - у разі вивчення відповідної мови на рівні стандарту або академічному рівні, рівня B2 або вище – у разі вивчення відповідної мови на профільному рівні, випускникам закладів загальної середньої освіти, які отримали міжнародний сертифікат (диплом) мовного іспиту, як результат ДПА.

12. Надати право учням (вихованцям), які не взяли участі у сесії ЗНО через поважні причини або які тимчасово навчалися за кордоном і повернулися в Україну після проведення ДПА у формі ЗНО, пройти атестацію за місцем навчання у строки, визначені закладом освіти, та за завданнями, укладеними закладом освіти, але не раніше 14 липня 2018 року.

13. Дозволити проводити ДПА достроково в окремих випадках (призов на військову службу, виїзд на постійне місце проживання за кордон) за завданнями, укладеними закладами освіти.

14. Рекомендувати провести вручення документів про освіту учням 11-их класів – 25 червня, 9-их класів – 15 червня.

15. Керівникам місцевих органів управління освітою:

15.1. забезпечити належну організацію та контроль за закінченням 2017/2018 навчального року, виконанням навчальних планів та програм, проведенням ДПА

до 25.06.2018;

15.2. забезпечити інформування учнів та батьківської громадськості про закінчення навчального року та проведення ДПА, телефони «гарячої» лінії департаменту освіти і науки (044)278-23-62, 279-84-52

до 25.04.2018;

15.3. забезпечити підвезення учнів 11-их класів до місць проведення ДПА у формі ЗНО; підвезення учнів закладів освіти комунальної форми власності до місць проведення ДПА у формі ЗНО здійснювати за рахунок коштів бюджетів міст обласного значення, районних бюджетів, бюджетів об'єднаних територіальних громад; учнів закладів освіти приватної форми власності - за рахунок коштів фізичних, юридичних осіб;

15.4. затвердити відповідно до вимог чинного законодавства маршрути руху транспортних засобів, які здійснюватимуть підвезення учасників ДПА у формі ЗНО;

15.5. забезпечити спільно з місцевим підрозділом Національної поліції України в Київській області супровід учасників ДПА у формі ЗНО під час

організованого підвезення до місць проведення тестування та у зворотному напрямку;

15.6. інформувати департамент освіти і науки про організацію підвезення учнів до місць проведення ДПА у формі ЗНО

до 18.05.2018;

15.7 подати підтвердження на виготовлення документів про освіту з відзнакою для учнів 9-их кл. – до 11.06.2018, для учнів 11-их кл. – за результатами атестації;

15.8. заборонити будь-які неофіційні форми святкування закінчення навчального року, збір коштів на урочистості, подарунки закладам освіти, педагогічним працівникам тощо.

16. Директорам закладів професійної (професійно-технічної) освіти:

16.1. забезпечити виконання навчальних планів і програм

до 20.06.2018;

16.2. розглянути на засіданнях педагогічних рад питання про допуск учнів випускних груп до складання державної кваліфікаційної атестації

до 10.05.2018;

16.3. забезпечити проведення ДПА з української мови у формі ЗНО результатів навчання, здобутих на основі повної загальної середньої освіти;

16.4. забезпечити можливість проходження додаткової сесії з української мови учнями, які не змогли через об'єктивні поважні причини взяти участь в основній сесії ЗНО та допущені регламентними комісіями при регіональних центрах оцінювання якості освіти до участі у додатковій сесії

з 14.07.2018;

16.5. погодити у департаменті освіти і науки склад державних кваліфікаційних комісій

до 20.04.2018;

16.6. скласти графіки проведення державної кваліфікаційної атестації

до 03.06.2018;

16.7. забезпечити проведення державної кваліфікаційної атестації та видачу документів про здобуття освіти

до 30.06 2018;

17. Директорам закладів вищої освіти:

17.1. забезпечити проведення ДПА студентів, які здобувають освітньо-кваліфікаційний рівень молодшого спеціаліста з одночасним завершенням здобуття повної загальної середньої освіти;

17.2. провести ДПА з української мови у формі ЗНО;

17.3. провести ДПА з решти предметів у закладі освіти у письмовій формі.

18. Директорам закладів освіти обласної комунальної власності:

- 18.1. вжити заходів для виконання навчальних планів і програм закладами освіти, які призупиняли освітній процес через епідеміологічну ситуацію
до 25.05.2018;
- 18.2. вивчити запити на проходження ДПА учнів (вихованців) закладів освіти обласної комунальної власності, навчально-реабілітаційних центрів та надати інформацію департаменту освіти і науки
до 18.04.2018;
- 18.3. визначити терміни проведення ДПА здобувачів початкової та базової середньої освіти
до 04.05.2018;
- 18.4. укласти та затвердити єдині завдання для проведення ДПА учнів 4-их, 9-их класів згідно з орієнтовними вимогами до змісту атестаційних завдань, визначених у листі Міністерства освіти і науки України від 27.03.2018 № 1/9-185 «Щодо проведення державної підсумкової атестації у закладах загальної середньої освіти в 2017/2018 навчальному році»
до 30.04.2018;
- 18.4. забезпечити звільнення від проходження ДПА учнів у відповідності до пп.1-7 розділу V Положення про державну підсумкову атестацію учнів (вихованців) у системі загальної середньої освіти;
- 18.5. забезпечити інформування учнів та батьківської громадськості про закінчення начального року та проведення ДПА; оформити у кожному закладі освіти відповідні інформаційні стенди, на яких розмістити номери телефонів «гарячої» лінії департаменту освіти і науки
до 25.04.2018;
- 18.6. подати департаменту освіти і науки графіки проведення ДПА у закладі освіти та на погодження - склад державних атестаційних комісій
до 11.05.2018;
- 18.7. забезпечити участь учнів 11-их класів у ДПА у формі ЗНО та за потреби організувати їх підвезення до пунктів тестування;
19. Відділу дошкільної, загальної середньої освіти та позашкільних навчальних закладів департаменту (Балашова Т.А.):
- 16.1. провести інструктивну нараду для працівників місцевих органів управління освітою та закладів освіти обласної комунальної власності про порядок закінчення навчального року та проведення ДПА
квітень 2018 р.;
- 16.2. надавати методичну допомогу місцевим органам управління освітою з питань закінчення 2017/2018 н.р. та проведення ДПА
квітень-травень 2018 р.;
- 16.3. сформувати апеляційні комісії з предметів, з яких проводиться ДПА у закладах освіти обласної комунальної власності
до 11.05.2018;
- 16.4. здійснювати організацію та координацію діяльності місцевих органів управління освітою щодо підвезення учнів до населених пунктів, де розташовані пункти проведення ЗНО.

18. Комунальному вищому навчальному закладу Київської обласної ради «Академія неперервної освіти» (Осадчий І.Г.) підготувати та розмістити на сайті департаменту освіти і науки та на порталі академії рекомендації щодо проведення свята Останнього дзвоника та церемонії урочистого вручення документів про освіту учням 9-их і 11-их класів ЗЗСО

до 20.04.2018.

19. Центру нових інформаційних систем і технологій (Короткова І.П.) оприлюднити цей наказ на сайті департаменту освіти і науки.

20. Контроль за виконанням цього наказу залишаю за собою.

В.о. директора департаменту



Ж.Ж. Осипенко

Додаток 1
до наказу департаменту освіти
і науки від

Робоча група
департаменту освіти і науки
з питань закінчення навчального року та проведення державної
підсумкової атестації випускників закладів загальної середньої освіти у
2017/2018 навчальному році

Рогова В.Б. – директор департаменту освіти і науки, керівник групи;

Осипенко Ж.Ж. – заступник директора департаменту освіти і науки -
начальник управління комунальних навчальних закладів;

Тростянська Я.І. – заступник директора департаменту - начальник управління
професійної, вищої освіти, науки, інноваційної діяльності та з питань
персоналу;

Балашова Т.А. – начальник відділу дошкільної, загальної середньої освіти та
позашкільних навчальних закладів;

Коломієць О.Г. – начальник відділу контролю за діяльністю навчальних
закладів;

Гуляй Н.І. – начальник відділу професійної, вищої освіти, науки та
інноваційної діяльності;

Короткова І. П. – начальник центру нових інформаційних систем і технологій;

Невгад С.П. – головний спеціаліст відділу дошкільної, загальної середньої
освіти та позашкільних навчальних закладів.

Додаток 2
до наказу департаменту освіти
і науки

Перелік
навчальних предметів, з яких у 2017/2018 навчальному році
проводитиметься державна підсумкова атестація
здобувачів початкової освіти

№ з/п	Назва навчального предмета	Примітка
1.	Українська мова *	Передбачається оцінювання результатів навчання з української мови та читання
2.	Математика	
3.	Мова національної меншини **	

* ДПА з української мови учнів, які почали вивчати її в поточному навчальному році, здійснюється за бажанням батьків (одного з батьків) або їх законних представників.

** ДПА з третього предмета, мови національної меншини учні 4-их класів можуть проходити додатково. Рішення про проведення ДПА з мови національної меншини приймається педагогічною радою на підставі письмових звернень батьків (одного з батьків) або їх законних представників і затверджується наказом керівника закладу освіти.

Додаток 3
до наказу департаменту освіти
і науки

Перелік
навчальних предметів, з яких у 2017/2018 навчальному році
проводитиметься державна підсумкова атестація
здобувачів базової середньої освіти

№ з/п	Назва навчального предмета	Примітка
1.	Українська мова	
2.	Математика	
3.	Українська література	Здобувачі базової середньої освіти проходять ДПА з одного із зазначених предметів, який обирається педагогічною радою закладу освіти
	Зарубіжна література	
	Іноземна мова (англійська/німецька/іспанська/французька мова відповідно до навчального плану закладу освіти)	
	Історія України	
	Всесвітня історія	
	Правознавство (практичний курс)	
	Географія	
	Біологія	
	Хімія	
	Фізика	
	Інформатика	
	Мова національної меншини*	
	Інтегрований курс «Література»*	

* У закладах освіти з навчанням або вивченням мов національних меншин

Додаток 4
до наказу департаменту освіти
і науки

Перелік
навчальних предметів, з яких у 2017/2018 навчальному році
проводитиметься державна підсумкова атестація
здобувачів повної загальної середньої освіти

№ з/п	Назва навчального предмета	Форма проведення державної підсумкової атестації**	Примітка
1.	Українська мова	У формі зовнішнього незалежного оцінювання	
2.	Математика	У формі зовнішнього незалежного оцінювання	Учні мають право обрати один із зазначених предметів незалежно від профілю закладу освіти
	Історія України (період ХХ- початок ХХІ століття)		
3.	Біологія		Учні проходять ДПА з одного із зазначених предметів за власним вибором
	Хімія		
	Фізика		
	Географія		
	Іноземна мова (англійська, або німецька, або іспанська, або французька мова)		
	Математика		
	Історія України (період ХХ - початок ХХІ століття).		
4.	Мова національної меншини*	Проводиться за місцем навчання за завданнями, що укладаються вчителями закладу освіти	

* У закладах освіти з навчанням або вивченням мов національних меншин.

** Учні закладів загальної середньої освіти з вечірньою (заочною) формою навчання та вечірніх/заочних класів проходять ДПА за місцем навчання за завданнями, які укладаються вчителями закладу освіти відповідно до затверджених Міністерством освіти і науки орієнтовних вимог до змісту атестаційних завдань. У разі виявлення бажання такими учнями взяти участь у зовнішньому незалежному оцінюванні вони проходять ДПА у формі ЗНО з трьох предметів.

Учні закладу загальної середньої освіти «Міжнародна українська школа» можуть проходити

ДПА за місцем навчання; їм надається право пройти ДПА на територіях країн їх перебування.

Учні, які перебувають в установах виконання покарань та слідчих ізоляторах, проходять ДПА за місцем навчання.

Учні, які тимчасово навчалися за кордоном і повернулися в Україну після проведення ДПА у формі ЗНО (після проведення додаткової сесії зовнішнього незалежного оцінювання) з певного(их) навчального(их) предмета(ів), мають право пройти ДПА за місцем навчання у строки, визначені закладом освіти (але не раніше 14 липня 2018 р.), за завданнями, укладеними закладами освіти.